



**ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ**

**ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ**

**ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ**

**Βρυξέλλες, 19 Μαρτίου 2019  
(OR. en)**

**2017/0134 (COD)  
LEX 1871**

**PE-CONS 74/2/18  
REV 2**

**ECOFIN 1177  
STATIS 80  
UEM 402  
FIN 978  
CODEC 2256**

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ  
ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΗ  
ΤΟΥ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΣΕ ΑΓΟΡΑΙΕΣ ΤΙΜΕΣ  
ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 89/130/ΕΟΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ  
ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1287/2003 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ  
(«ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΑΕΕ»)**

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2019/...**  
**ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**της 19ης Μαρτίου 2019**

**για την εναρμόνιση του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος σε αγοραίες τιμές  
και την κατάργηση της οδηγίας 89/130/ΕΟΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου  
και του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1287/2003 του Συμβουλίου («κανονισμός ΑΕΕ»)**

**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 338 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Κατόπιν διαβίβασης του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 31ης Ιανουαρίου 2019 (δεν έχει δημοσιευθεί ακόμη στην Επίσημη Εφημερίδα) και απόφαση του Συμβουλίου της 18ης Φεβρουαρίου 2019.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σε αγοραίες τιμές (ΑΕΕ) αποτελεί τη βάση για τον υπολογισμό του μεγαλύτερου μεριδίου των ιδίων πόρων στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης. Ως εκ τούτου, καθίσταται αναγκαία η περαιτέρω ενίσχυση της συγκρισιμότητας, της αξιοπιστίας καθώς και της πληρότητας των ανωτέρω μακροοικονομικών μεγεθών.
- (2) Η ακεραιότητα των στατιστικών, μέσω της τήρησης των αρχών του κώδικα ορθής πρακτικής για τις ευρωπαϊκές στατιστικές, όπως επανεξετάστηκε και επικαιροποιήθηκε από την επιτροπή του Ευρωπαϊκού Στατιστικού Συστήματος (επιτροπή ΕΣΣ) στις 16 Νοεμβρίου 2017, και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 223/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>1</sup>, είναι υψίστης σημασίας στις περιπτώσεις στις οποίες οι στατιστικές χρησιμοποιούνται άμεσα για διοικητικούς σκοπούς και για χάραξη πολιτικής σε ενωσιακό και εθνικό επίπεδο.
- (3) Τα εν λόγω στατιστικά στοιχεία αποτελούν επίσης σημαντικό αναλυτικό εργαλείο για τον συντονισμό των εθνικών οικονομικών πολιτικών, καθώς και για διάφορες πολιτικές της Ένωσης, όπως επίσης και για ερευνητικές δραστηριότητες.

---

<sup>1</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 223/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2009, σχετικά με τις ευρωπαϊκές στατιστικές και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1101/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διαβίβαση στη Στατιστική Υπηρεσία των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων πληροφοριών που καλύπτονται από το στατιστικό απόρρητο, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 322/97 του Συμβουλίου σχετικά με τις κοινοτικές στατιστικές και της απόφασης 89/382/ΕΟΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου για τη σύσταση επιτροπής του στατιστικού προγράμματος των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 87 της 31.3.2009, σ. 164).

- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 7 της απόφασης 2014/335/ΕΕ, Ευρατόμ του Συμβουλίου<sup>1</sup>, για τους σκοπούς των ιδίων πόρων, ως ΑΕΕ νοείται το ετήσιο ΑΕΕ σε αγοραίες τιμές, κατά τη μεθοδολογία που προβλέπεται στο παράρτημα Α του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 549/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>2</sup>, ο οποίος δημιούργησε το αναθεωρημένο ευρωπαϊκό σύστημα λογαριασμών (ΕΣΛ 2010). Σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 1 της απόφασης 2014/335/ΕΕ, Ευρατόμ, και με την επιφύλαξη του άρθρου 10 παράγραφος 2 της ίδιας απόφασης, καταργήθηκε η απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου<sup>3</sup>.
- (5) Είναι απαραίτητο τα στοιχεία του ΑΕΕ να είναι συγκρίσιμα σε όλα τα κράτη μέλη και να τηρούνται οι σχετικοί ορισμοί και λογιστικοί κανόνες του ΕΣΛ 2010. Για τον σκοπό αυτό, οι διαδικασίες αξιολόγησης και τα βασικά στοιχεία που χρησιμοποιούνται επί του παρόντος θα πρέπει να επιτρέπουν την ορθή εφαρμογή των ορισμών και των λογιστικών κανόνων του ΕΣΛ 2010.
- (6) Είναι απαραίτητο οι χρησιμοποιούμενες πηγές και μέθοδοι συγκέντρωσης των στοιχείων που αφορούν το ΑΕΕ να είναι αξιόπιστες. Αυτό σημαίνει ότι θα πρέπει να εφαρμόζονται κατά το δυνατόν ορθές τεχνικές σε αξιόπιστες, κατάλληλες και επικαιροποιημένες βασικές στατιστικές.

---

<sup>1</sup> Απόφαση 2014/335/ΕΕ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 2014, για το σύστημα των ιδίων πόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 168 της 7.6.2014, σ. 105).

<sup>2</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 549/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 2013, για το ευρωπαϊκό σύστημα εθνικών και περιφερειακών λογαριασμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 174 της 26.6.2013, σ. 1).

<sup>3</sup> Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17).

- (7) Είναι ουσιώδους σημασίας τα στοιχεία που αφορούν το ΑΕΕ να είναι πλήρη. Συνεπώς, τα στοιχεία αυτά θα πρέπει επίσης να συνεκτιμούν τις ανεπίσημες, αδήλωτες και άλλες δραστηριότητες και συναλλαγές που δεν δηλώνονται στις στατιστικές έρευνες ή στις φορολογικές, κοινωνικές ή σε άλλες διοικητικές αρχές. Η βελτίωση της κάλυψης του ΑΕΕ προϋποθέτει τη δημιουργία κατάλληλων στατιστικών βάσεων και διαδικασιών αξιολόγησης, προκειμένου να καταρτίζονται αξιόπιστες στατιστικές και, όπου αρμόζει, να γίνονται οι απαραίτητες προσαρμογές, για την αποφυγή ελλείψεων και διπλής καταμέτρησης.
- (8) Ο κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 608/2014 του Συμβουλίου<sup>1</sup> προβλέπει τη διεξαγωγή ελέγχων στα κράτη μέλη για τον σκοπό της επαλήθευσης των ιδίων πόρων. Για σκοπούς που αφορούν την επαλήθευση του ΑΕΕ, η Επιτροπή (Eurostat) θα πρέπει να έχει το δικαίωμα να πραγματοποιεί ενημερωτικές επισκέψεις, προκειμένου να επαληθεύεται η ποιότητα των μακροοικονομικών μεγεθών του ΑΕΕ και των συνιστωσών τους, και η συμμόρφωση προς το ΕΣΛ 2010, καθώς και για να διασφαλίζεται η συγκρισιμότητα, η αξιοπιστία και η πληρότητα των στοιχείων που αφορούν το ΑΕΕ. Η Επιτροπή (Eurostat) θα πρέπει να σέβεται τους κανόνες σχετικά με το στατιστικό απόρρητο. Η συμμετοχή εκπροσώπων των εθνικών στατιστικών αρχών στις ενημερωτικές επισκέψεις για το ΑΕΕ σε άλλα κράτη μέλη είναι ουσιώδους σημασίας για την ενίσχυση της διαφάνειας και της ποιότητας της διαδικασίας επαλήθευσης του ΑΕΕ.

---

<sup>1</sup> Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 608/2014 του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 2014, σχετικά με τη θέσπιση εκτελεστικών μέτρων για το σύστημα των ιδίων πόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 168 της 7.6.2014, σ. 29).

- (9) Προκειμένου να εξασφαλιστούν η αξιοπιστία, η πληρότητα και η μέγιστη δυνατή συγκρισιμότητα των στοιχείων του ΑΕΕ, σύμφωνα με το ΕΣΛ 2010, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης πράξεων, σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όσον αφορά τον κατάλογο των ζητημάτων που πρέπει να εξετάζονται σε κάθε κύκλο επαλήθευσης. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να πραγματοποιεί, κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνομόνων, οι οποίες να διεξάγονται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου<sup>1</sup>. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα ταυτόχρονα με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνομόνων της Επιτροπής που ασχολούνται με την προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

---

<sup>1</sup> EE L 123 της 12.5.2016, σ. 1.

- (10) Για να εξασφαλιστούν ενιαίοι όροι υλοποίησης του παρόντος κανονισμού μέσω της παροχής στοιχείων που αφορούν τα μακροοικονομικά μεγέθη του ΑΕΕ για τους σκοπούς των ιδίων πόρων, θα πρέπει να ανατεθούν στην Επιτροπή εκτελεστικές αρμοδιότητες, προκειμένου να δημιουργηθεί η δομή και να τεθούν οι λεπτομερείς ρυθμίσεις του καταλόγου των χρησιμοποιούμενων πηγών και μεθόδων για την κατάρτιση των στοιχείων που αφορούν το ΑΕΕ και των συνιστωσών τους, σύμφωνα με το παράρτημα Α του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 549/2013, καθώς και το χρονοδιάγραμμα για την επικαιροποίηση και τη διαβίβασή του, όπως επίσης και για να ληφθούν τα ειδικά μέτρα που αποσκοπούν στη βελτίωση της συγκρισιμότητας, της αξιοπιστίας και της πληρότητας των στοιχείων που αφορούν το ΑΕΕ των κρατών μελών βάσει της λίστας ζητημάτων που καταρτίζει η Επιτροπή. Οι εν λόγω αρμοδιότητες θα πρέπει να ασκούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>1</sup>.
- (11) Έχει ζητηθεί από την επιτροπή ΕΣΣ, η οποία συστάθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 223/2009, να παρέχει επαγγελματική καθοδήγηση, σύμφωνα με το άρθρο 7 του εν λόγω κανονισμού.

---

<sup>1</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2011, για τη θέσπιση κανόνων και γενικών αρχών σχετικά με τους τρόπους ελέγχου από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή (ΕΕ L 55 της 28.2.2011, σ. 13).

- (12) Η επιτροπή ΑΕΕ που αναφέρεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1287/2003 του Συμβουλίου<sup>1</sup> έχει εκδώσει γνωμοδοτήσεις, έχει παράσχει συμβουλές στην Επιτροπή και την έχει επικουρήσει κατά την άσκηση των εκτελεστικών της αρμοδιοτήτων. Στο πλαίσιο της στρατηγικής για μια νέα δομή του Ευρωπαϊκού Στατιστικού Συστήματος που αποσκοπεί στη βελτίωση του συντονισμού και της συνεργασίας σε μια σαφή πυραμιδική δομή εντός του συστήματος, η επιτροπή ΕΣΣ θα πρέπει να έχει συμβουλευτικό ρόλο και να επικουρεί την Επιτροπή κατά την άσκηση των εκτελεστικών της αρμοδιοτήτων. Για τον σκοπό αυτό, η επιτροπή ΑΕΕ θα πρέπει να αντικατασταθεί από την επιτροπή ΕΣΣ, η οποία θα επικουρεί την Επιτροπή κατά την άσκηση των εκτελεστικών της αρμοδιοτήτων δυνάμει του παρόντος κανονισμού. Ωστόσο, για τους σκοπούς των λοιπών καθηκόντων που επιτελούσε κατά το παρελθόν η επιτροπή ΑΕΕ δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1287/2003, και τα οποία δεν συνδέονται με επικουρικά καθήκοντα κατά την άσκηση των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων της Επιτροπής, η Επιτροπή θα πρέπει να συγκροτήσει επίσημη ομάδα εμπειρογνομόνων ώστε να την επικουρεί στο έργο της για τους σκοπούς των εν λόγω καθηκόντων.

---

<sup>1</sup> Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1287/2003 του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 2003, για την εναρμόνιση του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος σε τιμές αγοράς («κανονισμός ΑΕΕ») (ΕΕ L 181 της 19.7.2003, σ. 1).

- (13) Η οδηγία 89/130/ΕΟΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου<sup>1</sup> και ο κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1287/2003 έχουν θεσπίσει διαδικασία ελέγχου και αξιολόγησης της συγκρισιμότητας, αξιοπιστίας και πληρότητας των στοιχείων που αφορούν το ακαθάριστο εθνικό προϊόν (ΑΕΠ) και το ΑΕΕ στο πλαίσιο των επιτροπών ΑΕΠ και ΑΕΕ, στις οποίες συνεργάζονται στενά τα κράτη μέλη και η Επιτροπή. Η εν λόγω διαδικασία θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε, όσον αφορά τους ίδιους πόρους, να λαμβάνονται υπόψη η χρήση των στοιχείων που αφορούν το ΑΕΕ σύμφωνα με το ΕΣΛ 2010, το αναθεωρημένο χρονοδιάγραμμα για να καταστούν διαθέσιμοι οι ίδιοι πόροι και οι πρόσφατες εξελίξεις στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Στατιστικού Συστήματος. Συνεπώς, η οδηγία 89/130/ΕΟΚ, Ευρατόμ και ο κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1287/2003 θα πρέπει να καταργηθούν,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

---

<sup>1</sup> Οδηγία 89/130/ΕΟΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 13ης Φεβρουαρίου 1989, για την εναρμόνιση του καθορισμού του ακαθάριστου εθνικού προϊόντος σε τιμές αγοράς (ΕΕ L 49 της 21.2.1989, σ. 26).

# Κεφάλαιο I

## Ορισμός και υπολογισμός

### του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος σε αγοραίες τιμές

#### *Άρθρο 1*

1. Το ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σε αγοραίες τιμές (ΑΕΕ) και το ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε αγοραίες τιμές (ΑΕγχΠ) ορίζονται σύμφωνα με το ευρωπαϊκό σύστημα λογαριασμών 2010 (ΕΣΛ 2010), το οποίο θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 549/2013.
2. Σύμφωνα με το σημείο 8.89 του παραρτήματος Α του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 549/2013, το ΑΕγχΠ είναι το τελικό αποτέλεσμα της παραγωγικής δραστηριότητας των παραγωγικών μονάδων μόνιμων κατοίκων. Μπορεί να προσδιοριστεί με τρεις τρόπους:
  - α) προσέγγιση παραγωγής: το ΑΕγχΠ είναι το άθροισμα της ακαθάριστης προστιθεμένης αξίας των διαφόρων θεσμικών τομέων ή των διαφόρων βιομηχανικών κλάδων, συν τους φόρους και μείον τις επιδοτήσεις προϊόντων (που δεν κατανέμονται σε τομείς και κλάδους). Είναι επίσης το εξισωτικό μέγεθος του λογαριασμού παραγωγής του συνόλου της οικονομίας.

- β) προσέγγιση δαπάνης: το ΑΕγχΠ είναι το άθροισμα των τελικών χρήσεων αγαθών και υπηρεσιών από θεσμικές μονάδες μόνιμους κατοίκους (τελική κατανάλωση και ακαθάριστος σχηματισμός κεφαλαίου), συν εξαγωγές και μείον εισαγωγές αγαθών και υπηρεσιών·
- γ) προσέγγιση εισοδήματος: το ΑΕγχΠ είναι το άθροισμα των χρήσεων στον λογαριασμό δημιουργίας εισοδήματος του συνόλου της οικονομίας (εισόδημα εξαρτημένης εργασίας, φόροι επί της παραγωγής και των εισαγωγών μείον επιδοτήσεις, ακαθάριστο λειτουργικό πλεόνασμα και μεικτό εισόδημα του συνόλου της οικονομίας).
3. Σύμφωνα με το σημείο 8.94 του παραρτήματος Α του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 549/2013, το ΑΕΕ αντιπροσωπεύει το συνολικό εισπρακτέο πρωτογενές εισόδημα των θεσμικών μονάδων μόνιμων κατοίκων: εισόδημα εξαρτημένης εργασίας, φόροι επί της παραγωγής και των εισαγωγών μείον επιδοτήσεις, εισόδημα περιουσίας (εισπρακτέο μείον πληρωτέο), ακαθάριστο λειτουργικό πλεόνασμα και ακαθάριστο μεικτό εισόδημα. Το ΑΕΕ ισούται με το ΑΕγχΠ μείον το πληρωτέο πρωτογενές εισόδημα από θεσμικές μονάδες μόνιμους κατοίκους σε θεσμικές μονάδες μη μόνιμους κατοίκους, συν το πρωτογενές εισόδημα που εισπράττουν θεσμικές μονάδες μόνιμοι κάτοικοι από την αλλοδαπή.

## Κεφάλαιο II

### Διαβίβαση στοιχείων που αφορούν το ΑΕΕ και πρόσθετες πληροφορίες

#### *Άρθρο 2*

1. Τα κράτη μέλη υπολογίζουν το ΑΕΕ όπως ορίζεται στο άρθρο 1 στο πλαίσιο της κατάρτισης των εθνικών λογαριασμών.
2. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή (Eurostat), στο πλαίσιο των διαδικασιών των εθνικών λογαριασμών, πριν την 1η Οκτωβρίου κάθε έτους, στοιχεία για τα μακροοικονομικά μεγέθη του ΑΕΕ και τις συνιστώσες τους, σύμφωνα με τους ορισμούς που περιλαμβάνονται στο άρθρο 1. Τα συνολικά ποσά του ΑΕγχΠ και των συνιστωσών του παρουσιάζονται σύμφωνα με τις τρεις προσεγγίσεις που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2. Τα στοιχεία διαβιβάζονται για το παρελθόν έτος και, ταυτόχρονα, κοινοποιούνται τυχόν τροποποιήσεις των στοιχείων προηγούμενων ετών.
3. Η διαβίβαση των στοιχείων που αναφέρονται στην παράγραφο 2 συνοδεύεται από έκθεση σχετικά με την ποιότητα των στοιχείων που αφορούν το ΑΕΕ. Στην έκθεση αυτή περιγράφεται λεπτομερώς η μεθοδολογία που χρησιμοποιείται για την παραγωγή των στοιχείων, και περιγράφονται ιδίως τυχόν σημαντικές μεταβολές των χρησιμοποιούμενων πηγών και μεθόδων, ενώ επεξηγούνται επίσης οι αναθεωρήσεις των μακροοικονομικών μεγεθών ΑΕΕ και των συνιστωσών τους σε σύγκριση με τις προηγούμενες περιόδους.

### Άρθρο 3

1. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή (Eurostat) κατάλογο των πηγών και μεθόδων που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή των μακροοικονομικών μεγεθών του ΑΕΕ και των συνιστωσών τους σύμφωνα με το ΕΣΛ 2010.
2. Η Επιτροπή προσδιορίζει αναλυτικά, μέσω εκτελεστικών πράξεων, τη δομή και τις λεπτομερείς ρυθμίσεις του καταλόγου της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου, σύμφωνα με το παράρτημα Α του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 549/2013, καθώς και το χρονοδιάγραμμα για την επικαιροποίηση και διαβίβασή του. Κατά την άσκηση της εν λόγω αρμοδιότητας, η Επιτροπή διασφαλίζει ότι οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις δεν επιβάλλουν σημαντικές πρόσθετες δαπάνες οι οποίες προκαλούν δυσανάλογη και αδικαιολόγητη επιβάρυνση για τα κράτη μέλη. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού. Ο κατάλογος τηρεί τη νομοθεσία σχετικά με το ΕΣΛ 2010 και αποφεύγει τις αλληλεπικαλύψεις και την υπερφόρτωση.
3. Προκειμένου να διευκολύνει την εκπόνηση συγκρίσιμων αναλύσεων συμμόρφωσης, η Επιτροπή καταρτίζει οδηγό καταλόγων σε στενή συνεργασία με την ομάδα εμπειρογνομόνων που αναφέρεται στο άρθρο 4.

## Κεφάλαιο III

### Διαδικασίες και έλεγχοι του υπολογισμού του ΑΕΕ

#### *Άρθρο 4*

Η Επιτροπή συγκροτεί επίσημη ομάδα εμπειρογνομόνων, η οποία αποτελείται από εκπροσώπους όλων των κρατών μελών και της οποίας προεδρεύει εκπρόσωπος της Επιτροπής, με σκοπό να παρέχει συμβουλές στην Επιτροπή και να εκφράζει τις απόψεις της σχετικά με τη συγκρισιμότητα, την αξιοπιστία και την πληρότητα των υπολογισμών του ΑΕΕ, να εξετάζει ζητήματα εφαρμογής του παρόντος κανονισμού και να εκδίδει ετήσιες γνωμοδοτήσεις σχετικά με την καταλληλότητα των στοιχείων που αφορούν το ΑΕΕ που υποβάλλουν τα κράτη μέλη για τους σκοπούς των ιδίων πόρων.

#### *Άρθρο 5*

1. Η Επιτροπή προβαίνει στην επαλήθευση των πηγών, των χρήσεών τους και των μεθόδων του καταλόγου που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1. Για τον σκοπό αυτό χρησιμοποιείται μοντέλο επαλήθευσης, το οποίο καταρτίζεται από την Επιτροπή σε στενή συνεργασία με την ομάδα εμπειρογνομόνων που αναφέρεται στο άρθρο 4. Το μοντέλο αυτό βασίζεται στις αρχές της αξιολόγησης από ομοτίμους και της σχέσης κόστους/αποτελεσματικότητας, και λαμβάνει υπόψη τις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που αναφέρονται στο δεύτερο εδάφιο της παραγράφου 2 του παρόντος άρθρου.

2. Τα στοιχεία που αφορούν το ΑΕΕ είναι αξιόπιστα, πλήρη και συγκρίσιμα.

Η Επιτροπή εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 7 για τη συμπλήρωση των διατάξεων που ορίζονται στο πρώτο εδάφιο της παρούσης παραγράφου καταρτίζοντας τη λίστα των ζητημάτων που πρέπει να εξετάζονται σε κάθε κύκλο επαλήθευσης, για τη διασφάλιση της αξιοπιστίας, της πληρότητας, και της μέγιστης δυνατής συγκρισιμότητας των στοιχείων που αφορούν το ΑΕΕ, σύμφωνα με το ΕΣΛ 2010.

3. Η Επιτροπή θεσπίζει, μέσω εκτελεστικών πράξεων, ειδικά μέτρα προκειμένου να καταστήσει τα στοιχεία για το ΑΕΕ πιο συγκρίσιμα, αξιόπιστα και εξαντλητικά, με βάση τον κατάλογο των ζητημάτων που καταρτίζεται από την Επιτροπή στις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που αναφέρονται στο δεύτερο εδάφιο της παραγράφου 2 του παρόντος άρθρου. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις είναι δεόντως αιτιολογημένες και σύμφωνες με τη νομοθεσία του ΕΣΛ 2010. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 2.

#### *Άρθρο 6*

1. Με την επιφύλαξη των ελέγχων που προβλέπονται από το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 608/2014, η Επιτροπή (Eurostat) δύναται, εφόσον κρίνεται απαραίτητο, να πραγματοποιεί ενημερωτικές επισκέψεις σχετικά με το ΑΕΕ στα κράτη μέλη.

2. Ο σκοπός των ενημερωτικών επισκέψεων της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου είναι η επαλήθευση της ποιότητας των μακροοικονομικών μεγεθών του ΑΕΕ και των συνιστωσών τους, καθώς και της συμμόρφωσης προς το ΕΣΛ 2010. Κατά την άσκηση του δικαιώματός της πραγματοποίησης τέτοιων ενημερωτικών επισκέψεων, η Επιτροπή (Eurostat) σέβεται τους κανόνες περί στατιστικού απορρήτου, όπως ορίζονται στο κεφάλαιο V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 223/2009.
3. Στο πλαίσιο των ενημερωτικών επισκέψεων στα κράτη μέλη, η Επιτροπή (Eurostat) μπορεί να, και εξετάζει κατά πόσο θα, ζητήσει τη συνδρομή εμπειρογνομόνων σε θέματα εθνικών λογαριασμών οι οποίοι εκπροσωπούν εθνικές στατιστικές αρχές άλλων κρατών μελών.

Οι εμπειρογνώμονες σε θέματα εθνικών λογαριασμών καταχωρίζονται σε κατάλογο, ο οποίος καταρτίζεται βάσει εθελοντικών προτάσεων που διαβιβάζουν στην Επιτροπή (Eurostat) οι εθνικές αρχές που είναι αρμόδιες για την υποβολή των εθνικών λογαριασμών. Η συμμετοχή στις ενημερωτικές αυτές επισκέψεις εμπειρογνομόνων σε θέματα εθνικών λογαριασμών από άλλα κράτη μέλη είναι προαιρετική.

## Άρθρο 7

1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις υπό τους όρους του παρόντος άρθρου.
2. Η προβλεπόμενη στο άρθρο 5 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων ανατίθεται στην Επιτροπή για περίοδο πέντε ετών από την ... [ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού]. Η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση σχετικά με τις εξουσίες που της έχουν ανατεθεί το αργότερο εννέα μήνες πριν από τη λήξη της πενταετούς περιόδου. Η εξουσιοδότηση ανανεώνεται σιωπηρά για περιόδους ίσης διάρκειας, εκτός αν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο προβάλουν σχετικές αντιρρήσεις το αργότερο τρεις μήνες πριν από τη λήξη της κάθε περιόδου.
3. Η εξουσιοδότηση που προβλέπεται στο άρθρο 5 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο μπορεί να ανακληθεί ανά πάσα στιγμή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο. Η απόφαση ανάκλησης περατώνει την εξουσιοδότηση που προσδιορίζεται στην εν λόγω απόφαση. Αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσης της απόφασης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που ορίζεται σε αυτή. Δεν θίγει το κύρος των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που ισχύουν ήδη.
4. Πριν από την έκδοση μιας κατ' εξουσιοδότηση πράξης, η Επιτροπή διεξάγει διαβουλεύσεις με εμπειρογνώμονες που ορίζουν τα κράτη μέλη σύμφωνα με τις αρχές της διοργανικής συμφωνίας της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου.

5. Μόλις εκδώσει μια κατ' εξουσιοδότηση πράξη, η Επιτροπή την κοινοποιεί ταυτόχρονα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.
6. Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται δυνάμει του άρθρου 5 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο τίθεται σε ισχύ εφόσον δεν έχει διατυπωθεί αντίρρηση από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο εντός δύο μηνών από την ημέρα που η πράξη κοινοποιείται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ή αν, πριν λήξει αυτή η περίοδος, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν θα προβάλουν αντιρρήσεις. Η προθεσμία αυτή παρατείνεται κατά δύο μήνες κατόπιν πρωτοβουλίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.

#### *Άρθρο 8*

1. Η Επιτροπή επικουρείται από την επιτροπή του ευρωπαϊκού στατιστικού συστήματος που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 223/2009. Η εν λόγω επιτροπή αποτελεί επιτροπή κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.
2. Οσάκις γίνεται αναφορά στην παρούσα παράγραφο, εφαρμόζεται το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.

## Κεφάλαιο IV

### Τελικές διατάξεις

#### *Άρθρο 9*

Έως την 1η Ιανουαρίου 2023, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.

#### *Άρθρο 10*

Η οδηγία 89/130/ΕΟΚ, Ευρατόμ και ο κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1287/2003 καταργούνται.

Οι παραπομπές στις καταργούμενες πράξεις νοούνται ως παραπομπές στον παρόντα κανονισμό και διαβάζονται σύμφωνα με τον πίνακα αντιστοιχίας του παραρτήματος.

*Άρθρο 11*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες,

*Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο*

*Ο Πρόεδρος*

*Για το Συμβούλιο*

*Ο Πρόεδρος*

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

### Πίνακες αντιστοιχίας

Οδηγία 89/130/ΕΟΚ, Ευρατόμ	Παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 1 παράγραφοι 1 και 3
Άρθρο 2	Άρθρο 1 παράγραφος 2
Άρθρο 3	Άρθρο 2 παράγραφοι 1 και 2
-	Άρθρο 4
Άρθρο 4	Άρθρο 3
Άρθρο 5	Άρθρο 2 παράγραφος 3
-	Άρθρο 5
-	Άρθρο 6
-	Άρθρο 7
Άρθρο 6	Άρθρο 8
Άρθρο 7	-
Άρθρο 8	-
Άρθρο 9	-
Άρθρο 10	Άρθρο 9
-	Άρθρο 10
Άρθρο 11	-
-	Άρθρο 11

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1287/2003	Παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 1
Άρθρο 2	Άρθρο 2
Άρθρο 3	Άρθρο 3
-	Άρθρο 4
Άρθρο 4	Άρθρο 8
Άρθρο 5 παράγραφος 1	Άρθρο 5
Άρθρο 5 παράγραφος 2	-
Άρθρο 5 παράγραφος 3	-
Άρθρο 6	Άρθρο 6
-	Άρθρο 7
Άρθρο 7	Άρθρο 9
-	Άρθρο 10
Άρθρο 8	Άρθρο 11